El Universal,

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

No. 2,396.........MONTEVIDEO, VIERNES 22 DE SETIEMBRE DE 1837.......AÑO 9° DE SU PUBLICACION.

EL UNIVERSAL

Se pública diariamente en su Imprenta, Calle de San Pedro No. 9.

....PRECIOS....

Suscricion mensual........ 3$ 2 *rs.*

Números sueltos...... ..... 6 *rns.*

Se vende en el mismo establecimiento, en la librería de D. Jayme Hernandez, calle de San Pedro frente a la tienda D. Francisco Morales, y en el almacen del Sr. Varela en la plaza.

ALMANAQUE.

VIERNES—San Mauricio y comps. mrs.

Sale Sol.........................á las 5 hs. 59 ms.

Se pone............................á las 6 hs. 1 ms

FASES DE LA LUNA.

EN EL MES DE SEPTIEMBRE

Creciente ——— el 7 a las 7 y 1 de id

Llena ——— el 14 a las 10 y 17 de la mañ.

Menguante ——— el 21 a las 12 y 7 del dia.

Nueva ——— el 29 a las 4 y 25 de la tarde

CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL

Para los Pueblos del Interior.

El................1°, 8, 16 y 24 de cada mes.

DE BUENOS-AYRES

Para los Pueblos del Interior.

Para carrera de Chile el......... 16 de cada mes.

Para de Santa Fé el...........19 id. id.

Para del Perú el............... 2 y 26 id. id

PARA FRANCIA

El muy velero bergantin frances CORREO DE MONTEVIDEO, conocido por sus cortos viages, saldrá para SAN MALO el 25 de Setiembre; toma pasageros para cuales tiene las mejores comodidades. Los que gusten tratar ocurran al Capitan, CARLOS [illegible]NT, *en casa de los SS.*

BERTRAM, LE-BRETON y CA., Consignatarios

PARA EL

RIO JANEIRO,

(Pasajeros solamente,)

El muy velero y de primera clase bergantin Sardo

EGIASONE,

Saldrá para dicho destino en pocos dias; puede acomodar algunos pasajeros, á los que se les asegura un buen trato. Los que quieran aprovechar esta oportunidad, pueden ocurrir á su consignatario D. Marcello Pezzi, ó á

FRANCISCO MAYNEZ,
Corredor marítimo de número,
Calle de San Felipe No. 47.

PARA LIVERPOOL,

La hermosa y de primera clase A. 1., barca inglesa

JACKSON,

CAPITAN WILLIAMSON,

tiene todo su cargamento pronto, y será despachado con la mayor brevedad, y podria acomodar algunos pasajeros. Los que deseen aprovechar esta buena oportunidad, pueden ocurrir á sus consignatarios, los Señores STANLEY, BLACK Y CA., ó á

FRANCISCO MAINES,
Corredor marítimo de número,
No. 47 calle de San Felipe.

set 11

PARA

RIO JANEIRO.

El bergantin Argentino paquete "RIO DE LA PLATA," que saldrá en toda la semana entrante para el Rio Janeiro, admite Pasageros, para lo que tiene buenas comodidades. El que quiera tratar, ocurra al Escritorio de Don JOSE MARIA ESTEVES, frente á la casa del Sr. D. Francisco Juanicó.

Montevideo, Septiembre 9 de 1837.

PARA

SORIANO Y MERCEDES

DARA la vela al primer buen tiempo la Goleta nacional *LUISA*. Los SS. que gusten cargar ó ir de pasage pueden ocurrir al almacen de D. Manuel Gradin frente al Muelle.

PARA RIO GRANDE

La muy velera polacra Oriental CONCEPCION, saldrá dentro de 10 dias y tiene el Registro abierto para recibir carga y pasageros, para los que tiene excelentes comodidades; para tratar véase á su consignatario

JUAN DA SILVA FIGUEIRA,
Frente la casa de Comedia.

PARA PAYSANDU.

Saldrá á la mayor brevedad la muy velera forrada y clavada en cobre goleta nacional SARANDI. Los SS. que gusten cargar ó ir de pasage pueden ocurrir al almacen de D. Manuel Gradin, frente al Muelle

SE VENDE

La Casa en que vive D. Ambrosio el Barbero, al lado de D. Manuel Luna, en la calle de San Carlos N 165. El que se interese en ella, vease con su dueño, que vive en la misma calle, en la Ormeria. set. 9.

SE ALQUILA

En el Cordon la casa conocida por la del Chapero, con ocho piezas de comodidad propia para una familia ó cualquier fabrica. La persona que se interese puede ocurrir al lado de dicha casa que vive su dueña. set 15

Aviso interesante.

En el pueblo de las Minas se vende una casa nueva en un local ventajoso para toda clase de negocios, compuesta de una esquina de 7 y media varas de largo, con su trastienda de igual tamaño, otra pieza mas de seis varas de largo que forma martillo, todas ellas bien enladrilladas con beldosas y cal; su frente al Oeste y Sud, edificada en terreno de 50 varas de frente y 50 de fondo, con otros utensilios mas para el servicio de ella. El que se interese en la compra de dicha casa puede ocurrir al escritorio de D. José Alvarez, calle de San Juan No. 80, quien está autorizado para celebrar su venta. set 10

SE VENDE

En la calle de San Francisco la casa No. 141, tiene sala, aposento, tres piezas mas, primero y segundo patio, algibe, lugar, dos altillos, con 9 varas de frente y 25 y media de fondo. Quien se interese en ella ocurra a la calle de San Carlos No. 227, que encontrara con quien tratar. set 21 tf

Aviso.

SE alquilan habitaciones en la casa calle de San Juan No. 117, y en la calle de San Carlos, con el frente a la Recoba vieja, como para pulperia, tienda, puesto, ó artes. El que las precise puede verse con su dueño que vive a los fondos de estas piezas frente al Mercado. set 21 3p

Se Vende.

En la calle de San Fernando, la Casa número 77, de la Testamentaria del finado D. Rafael Fernandez. El que se interese en su compra vease con D. Juan Gallardo, Calle de San Gabriel.

SE VENDE

Un negro de campo de 22 años de edad, sano y útil para todo trabajo. El que lo quiera comprar véase con su dueño calle de San Luis No. 106. set 14 3p

Don Francisco Araucho, Juez privativo del Crímen, en este Estado Oriental del Uruguay.

POR el presente cita, llama y emplaza á los que se consideren interesados en cuatro pipas de Vino tinto aprehendidas por el Resguardo en la goleta Argentina "Chilichuela," para que dentro de tres dias que por último término se les señalan, comparezcan en este Juzgado á usar de su derecho; pues si así lo hicieren, se les oirá y administrará justicia; y no verificandolo, les parará el perjuicio que haya lugar.—Montevideo, Setiembre 12 de mil ochocientos treinta y siete.—FRANCISCO ARAUCHO. ——Por mandado de su Señoria: RAMON MARIA PELAEZ, Escribano público.
Está conforme,—PELAEZ. set 11

Consulado de Portugal.

En consecuencia de las órdenes del Gobierno de S. M. la Reina Fidelisima, comunicadas á este Consulado en la circular No. 15 de 16 de Junio último, se publica el siguiente——

DECRETO.

Habiendoseme hecho presente la imposibilidad de dar entero cumplimiento al Decreto de 17 de Diciembre de 1836, en la parte que encarga las matriculas de las embarcaciones mercantes á las Intendencias de marina, ó sus delegaciones, por cuanto en la mayor parte de los puertos de Portugal y sus dominios, no se hallan establecidos todavia tales Departamentos; tengo á bien, declarando el mencionado decreto, ordenar que en los puntos donde no existieren Intendentes de marina, ni sus delegados, sean dichas matrículas encargadas á los géfes de las aduanas, los cuales se considerarán en este servicio, subordinados al departamento de marina, sirviendose tanto en unas como en otras estaciones, del modelo mandado observar por aquel decreto, con el único aumento de la naturalidad y señales caracteristicas de cada uno de los individuos de la tripulacion. El Secretario de Estado de los negocios de marina, y de ultramar, tengalo asi entendido y hagalo ejecutar expidiendo con este fin las comunicaciones y ordenes necesarias.

Palacio de las Necesidades á 26 de Abril de 1837.—REINA.—*Antonio Manuel Lopez Vieira de Castro.*

Está conforme.——Montevideo, 12 de Septiembre de 1837.

L. S. Leitte de Acevedo.
Cónsul de Portugal.

AVISO A LOS Capitanes de buques.

ABORDO del Bergantin americano *Motion* existen algunas toneladas de piedra para lastre: los individuos que necesiten pueden verse sin demora con su capitan a bordo de dicho buque quien las entregará con la condicion de sacarlas desde la bodega. set 15 3c

AVISO

DESDE hoy en adelande aparecerá un carro de un pertigo, pintado de aplomado con una bandera, el que llevara PAN para el público; el que se vendera a *TRES* por real de superior calidad. Setiembre 16

Se vende

MEDIA cuadra en cuadro de terreno, lindero con D. Julian Alvarez y el finado D. P. Garcia, frente á la habitacion del Cuartel de Policia del Cordon. El que se interese en su compra ocurra al almacen de Varela en la plaza que darán razon. sep. 16—

Aviso.

HABIENDOSE dignado el Superior Gobierno dotar una pieza separada en el local de la Escuela de Niñas de esta Capital, para recibir en ella las Educandas de color libres que sean dirijidas por la Comision de Educacion Pública de la J. E.; y servidose igualmente nombrar para la direccion especial de dicha Escuela, con calidad de auxiliar de la de niñas blancas, a Da. Eujenia Perichon: tiene la satisfaccion la misma Comision de ponerlo en conocimiento del público, invitando a los Padres, Tutores, y demas personas encargadas de jóvenes libertas, las envien a disfrutar de aquel beneficio que el paternal Gobierno les proporciona.—Montevideo, Septiembre 11, de 1837.

EL AJENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA—

Tiene órden de arrendar el campo y poblaciones de una hermosa estancia al que compre 10,000 cabezas de ganado, que tiene yeguas, majada de ovejas &c. &c.

Tambien arrienda un campo capaz de sustentar de 7 a 8,000 reses.

Vende 4,600 vacas gordas que entregará desde 1° de Febrero próximo hasta fines de Abril ó mediados de Mayo.

Compra dos negros que sean buenos desolladores y marcadores: de todo dará pormenores al que guste tratar ocurriendo al escritorio sito en el Porton Viejo, en donde estará

Manuel Correa

Aviso.

SE Vende un moreno llamado Manuel; su principal instruccion es de cocina. La persona que lo precise ocurra a D. Felipe Lacueba, advirtiendo que su costo es el de 315$ que es lo mismo que costó. set. 20.

Se desea colocar,

UN Jóven, como de 18 años, para cualquier clase de negocio, aunque sea para la campaña ó para la ciudad. El que lo necesite puede ocurrir a las casas del Sr. Aguilar, ó a las casas nuevas del mismo Muelle, que hallara con quien tratar.

Aviso al Público.

EN la calle de San Gabriel No 92, de la Plaza media cuadra para el Fuerte, hai de venta una partida de Clavos y Tachuelas de todas clases y dimensiones, por mayor ó menor, segun convenga a los compradores. Al lado de la tienda del Sr. D. Juan Antonio de Arteaga. set. 20—5.

Aviso.

SE Vende un Negro, sin vicio ninguno conocido y apto para todo servicio. El que se interese en su compra puede ocurrir á la Carpinteria al lado del Café de la Alianza, donde hallara con quien tratar. set 20

Aviso.

EL SEÑOR CARBOURIECH, llegado poco a esta Ciudad con un surtimiento de Sombreros de todas clases, tanto para hombres como para niños; igualmente vende por mayor y por menor, y fábrica los sombreros de felpa, de paño, y castor, todo a un precio moderado. Tiene igualmente Gorras de todas clases, cuadros, reloxes de sobremesa, cajas de música, &a. &a.—Su establecimiento esta situado calle de San Pedro, en las casas de Don Juan Ramirez, antes de entrar al Porton Viejo. set. 20

¡OJO!

EN a Plazoleta de San Francisco barberia de D. José Tasin se venden SANGUIJUELAS á real y medio de superior calidad recien llegadas de Europa.

AVISO

EN la Barraca del Sr. McEchen hay para vender un criado como de 25 años, sabe cocinar, entiende de marinero, y algo de pintor, se vende a estilo de feria: el que quiera comprarlo puede dirijirse a dicho Sr. McEchen para tratar: asi como tambien dara razon de una partida de ganado de cria que se vende en el Arenal Grande. ag 14

SE VENDE

UN negro como de 28 años de edad, á estilo de feria, en la cantidad de 250 pesos plata: para tratar ocurrase á la Panaderia que fué de D. Jacobo Varela.

AVISO

TODA persona que quiera comprar leña en rama de membrillo y rajada pueden ocurrir á la panaderia llamada de Cata que hallara con quien tratar: como tambien el que quiera hacerse del monte carretas y bueyes tambien se vende, advirtiendo que las dos terceras partes se halla cortado ya.

SE ALQUILA

UN almacen, calle de S. Luis, al lado del Café de la Alianza.

AVISO

POR instrumento público de esta fecha he conferido cumplida facultad a D. Francisco Madero y D. Guillermo Cortés, para que con las firmas—*con poder de D. Juan María Perez, Madero y Cortés*, giren todos los negocios de mi casa y comercio, contraigan todo género de obligaciones, y practiquen cuanto yo haria, todo bajo mi direccion; constituyéndome responsable de cuanto ejecuten. Tambien he facultado en el ante dicho instrumento a D. Manuel de los Dolores Quesada, para que firme la simple correspondencia confidencial, bajo la misma ante firma que exprese hacerlo con mi poder

Montevideo, 1° de Septiembre de 1837.

AVISO.

SE arrienda una quinta con una casa de azotea y juntamente los útiles necesarios para trabajar en ella, sita en el Arroyo Seco, frente la quinta de la Sra. Da. Ana Seco. La persona que se interese en su arrendamiento ocurra á la casa de D. Jayme Esteva, en frente de D. Francisco Gutierrez, que allí encontrará con quien tratar. sept 4 3p

AVISO.

SE vende ó se alquila una burra recien parida: el que se interese en su compra ó quiera alquilarla, ocurra a la calle de San Telmo, pastería de D. Luis Laroche No. 14 sept 4 3p

AVISO OFICIAL

MINISTERIO DE HACIENDA.

La Tesorería General tiene órden de pagar por medio de los respectivos habilitados, el haber íntegro de la lista civil por el mes de Agosto; y una parte de las de Mayo, Junio y Julio.

Montevideo, 4 de Setiembre de 1837.

INTERESANTE

SE conchava una ama de leche sin cria y con un mes de parida: la persona que la necesite se verá con su amo en la casa No. 33 calle de San Diego. set 5 3p

SE VENDE.

LA esquina pulpería, calle de S. Carlos No. 46; el que la quiera comprar, ocurra á la misma que encontrará con quien tratar.

El Agente de Negocios de campaña,

AVISA a las personas que tengan Casas y Terrenos que vender dentro de los antiguos muros de esta Capital, pueden ocurrir a su Escritorio sito en el Porton viejo, en donde se hallara para tratar. MANUEL CORREA.

BALANZAS DE PATENTE

HAY de venta cinco Balanzas, como para pesar de 1800 a 3000 libras. Ocurrase a la casa de *SOUTHGATE Y CA.*

AVISO

SE vende una Cabra recien parida, con dos chivos. Las personas que se intereseen por ellas, pueden verse en la calle de San Francisco, No. 109, que hallara con quien tratar. set. 9

AVISO

EL que quiera comprar una partida de Puertas Vidrieras de cedro y de vinatico, de 11 a 12 cuartas, ocurra en la calle de San Joaquin No. 31. Tambien se vende la Carpinteria, y todo lo demas.

AVISO

SE REMATA, el Lunes 11 del corriente, a las 2 de la tarde, en la barraca de Valentin Hegui, en el cubo, las Velas, Anclas, Cadena, y demas utensilos de la goleta que se perdió en las barrancas de San Gregorio. set. 9

EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA, VENDE

UN hermoso establecimiento de Saladero, con sesenta cuadras de terreno, con 10 a 11 cuadras montes de arboles frutales, veinte y dos Esclavos inteligentes en todo trabajo de talar; aguadas inmediatas, y todos los útiles precisos. El que guste tratar, ocurra al escritorio sito en el Porton Viejo, donde dara los pormenores

MANUEL CORREA.

Se vende.

UNA criada jóven, sabe lavar, planchar, cocinar y los quehaceres de una casa; se vende en la cantidad de 400 pesos que fué lo que costó; quien la quiera comprar véase con su amo que vive en la calle de S. Gabriel No. 43

Aviso de la Colecturìa, para conocimiento del Comercio.

EL 21 del presente mes se cumplen los tres meses determinados por la Ley para los efectos y artículos introducidos con procedencia de los Puertos situados al Sur de la Equinocial: De consiguiente despues de este dia se regularan segun las disposiciones de la nueva Ley para las Aduanas del Estado.

MUÑOZ.

AVISO.

EN la calle de San Carlos se alquila una Casa con dos patios muy cómodos, y 11 piezas. Su número es 77, y en la carpinteria que está contigua á ella, se dará razon de su dueño, con quien se puede tratar. set. 11

EXTRACCION DE LA LOTERIA DE LA CARIDAD

JUGADA EL 19 DE SEPTIEMBRE

Letra.............A *negra*

Suer.	Nos.	Patacons	Suer.	Nos.	Patacones.
1	13208	15	30	5912	25
2	3575	20	31	11692	15
3	2668	15	32	2356	15
4	7373	15	33	7085	15
5	2229	500	34	9872	50
6	17011	20	35	2302	15
7	7768	15	36	9901	15
8	[illegible]651	15	37	13100	15
9	17692	15	38	11664	15
10	10881	15	39	5432	15
11	14195	15	40	8757	15
12	5361	30	41	8804	15
13	2703	20	42	5005	15
14	4191	15	43	7101	25
15	6665	40	44	7205	15
16	2468	15	45	16335	15
17	19075	25	46	5409	15
18	2556	15	47	14309	15
19	15069	15	48	15863	15
20	7390	15	49	12177	15
21	7462	30	50	6536	15
22	8169	15	51	3813	25
23	4361	15	52	7150	40
24	15282	50	53	14794	15
25	14599	15	54	8607	15
26	10482	20	55	175[illegible]9	100
27	5753	50	56	15524	15
28	16188	15	57	4257	15
29	9124	15	58	14605	15

Aviso del Departamento de Policía.

POR disposicion Superior, el Gefe del expresado oye proposiciones por el término de 15 dias, para el remate por un año de la reparacion del Empedrado existente en esta Capital. Las propuestas se dirigiran a la Oficina del Departamento, de donde seran remitidas al Gobierno, con informe de la mas ventajosa.—Montevideo, Septiembre 11, de 1837.

JOAQUIN DE CHOPITEA.

Aviso.

SE Vende una Negra como de 16 años de edad a estilo de feria, en la cantidad de 300 pesos plata. Para tratar ocurrase a la calle de San Sebastian, casa de D. José Maria de Mesquita. Septiembre 12.

GRATIFICACION.

SE ha huido un negro llamado Juan de nacion Rebollo y de edad como de 22 años, es bastante alto de buena cara: quien de noticia de su paradero será bien gratificado en la carpinteria al lado del Café de la Alianza Septiembre, 18—3p.

AVISO

CALLE de San Gabriel, en la casa de D. José Rios, se vende la pulperia de la esquina de la misma: los que pretendan la compra podran acudir a la misma esquina. set 19 3p

Aviso.

D. Daniel H. Zimmermann ha mudado su domicilio a la calle de San Felipe N.° 109, en frente del escritorio del Sr. D. C. Regalia.

SE VENDE

UNA pulpería en la calle de San Ramon No. 43. El que se interese en ella ocurra a la misma casa donde encontrará con quien tratar.

AVISO.

EN la Zapateria No. 94 calle de San Gabriel, se halla un surtido de Botas del pais finas, a 5$ par, id mas ordinarias a 3$ par, zapatos abotinados para hombre a 12 reales par, id para señoras a 5 reales, Botines para niños, Zapatitos y demas calzado a precios equitativos. set 15

AVISO

EL maestro Barbero que tiene su establecimiento en la calle de San Miguel No. 93, ofrece al público sus servicios. Aplica sanguijuelas, ventosas y saca muelas en la inteligencia que las personas que ocurran a dicho establecimiento serán muy bien atendidas, y al precio mas equitativo posible. set 15

EXTERIOR.

AFRICA.

Paz firmada entre Abd el Kader y el General Bugeaud.

Oran, 14 *de Junio de* 1837.

El General Bugeaud, mediante su energia y su prudencia, acaba de concluir felizmente su campaña contra Abd-el-Kader, por un tratado de paz. Así cumplió con las instrucciones que el ministerio habia mandado al General, á pesar del voto de los oficiales que deseaban la guerra, y quizas á pesar de las propias simpatias del géfe del ejército. Sin considerar aquí el valor político de aquel tratado y la suerte que le aguarda, felicitémonos de aquel suceso, que si retarda los ascensos de algunos oficiales, ahorra la sangre tan preciosa de los soldados franceses, disminuye los gastos y afianza nuestras posesiones en la provincia de Oran. Dejando pues á un lado los graves intereses políticos, nos contentarémos con referir las particularidades que acompañaron el tratado y la entrevista del General francés con el Emir de los árabes.

La opinion pública, al acusar al judio *Ben-Durand* de abusar de la confianza de la Francia para favorecer sus intereses privados, no se habia equivocado; pues desde el momento que las negociaciones fueron dirigidas por otras personas que *Durand* y sus adictos, todos los obstáculos se allanaron succesivamente. El primer agente de que se valió el General, y quien trató los negocios mas lealmente es un moro de Tlemecen llamado *Amadi Ben-Secal.*

Desde la primera campaña de General *Bugeaud* á Tlemecen en 1836, aquel árabe se ofreció para cartearse secretamente con Abd-el-Kader. Al conformarse en recibir las relaciones de aquel agente, el General habia omitido dar parte al comandante de la guarnicion de Tlemecen, quien habiendo interceptado las cartas que *Amadi* diria al *Emir*, lo trató como á un espia, y lo consignó en el *Mechavar.* Cuando llegò el ejército se descubrió todo, y *Amadi*, despues de recibidas las instrucciones del general, fué al campamento del Emir para hablarle de la paz. Al oir las proposiciones de nuestro enviado. Abd-el Kader se manifestó muy admirado: "Es por la primera vez que se me habla asì; el judio *Durand* no me habia comunicado nada semejante. Reconozco que el general de los franceses no trata sino de librar ese pais de los males de la guerra; no seré menos generoso que él. Decidle que redacte un tratado, mandaré agentes para discutirlo con él, y ratificaré el convenio que determinaren."

Efectivamente los emisarios de Abd-el-Kader llegaron poco despues al ejército francés, y se les propusieron las condiciones de paz. En el acto que las bases del tratado fueron admitidas, el General Begeaud mandó su intérprete al campamento del Emir para que lo firmase; pero aquel, despues de haber leido atentamente el tratado, lo devolvió al intérprete, declarando que no podia avenirse á este convenio. Como el enviado francés le contestó que las condiciones habian sido ya discutidas con sus agentes, el Emir juntó luego todos los Oulemas, para preguntarles si entre las pretenciones de los franceses, habia algo incompatible con los preceptos del Koran. Aquellos despues de haberlo examinado detenidamente, respondieron que no. Entonces el Emir convocó el consejo de todos los géfes de las tribus y les propuso el decidir por mayoría si el tratado debia ser ó no aceptado. Hizo entrar al intérprete francés en una de sus tiendas asegurándole que al dia siguiente tendria una contestacion.—Pero cuando llegó á la tienda los árabes de Abd-el-Kader se agolparon al rededor suyo, y quisieron persuadirle modificar algunos artículos del tratado; viendo que no podian conseguir nada, pues el General francés lo habia ya firmado, se retiraron. Estos coloquios duraron hasta media noche.

"Yo sé, decia Abd-el-Kader, que la Francia es una nacion poderosisima; que ella tiene ejercitos numerosos y tesoros inmensos, y que cuando quisiera, acabaria conmigo; pero no lo ha de querer, por que una guerra para destruirme le costaria demasiado caro. El general Bugeaud amenaza batirme; ¿pero no puedo yo con mis ginetes poner siempre veinte leguas de terreno entre su infanteria y yo? Si me persigue, entraré en el desierto, y si se atreviese á seguirme, su ejército pereceria en aquella empresa. Anuncia en su proclama que vá á pegar fuego á todas nuestras mieses; pero por mas que haga salvaremos siempre una parte de nuestras cosechas, pues Dios no puede dejar morir de hambre los guerreros que pelean por su religion. Y cuando el General haya entrado á *Oran*, estaré en las puertas de la ciudad fatigándole con continuos ataques, interceptando todas las provisiones que intentaria hacer entrar en la plaza. El mantener un ejército frances es ruinoso; necesita vestidos, municiones y dinero; en cuanto á mí, no solamente no pago á mis soldados, sinó que ellos mismos compran la pólvora para pelear. Quereis reducir mi autoridad, y arrebatarme los paises que gobierno; no lo conseguireis, porque Dios puso esta tierra en mis manos, y no han de reconocer otro dominio que el mio. Todos los *Beys* que habeis de nombrar el pueblo los degollará."

Tales son las razones que aducia el Emir para dar á entender al interprete que no temia la guerra; pero aquel contestó con firmeza, enumerándole los recursos inmensos de la Francia, los peligros que amenazan á sus enemigos, y las ventajas que ofrece á sus aliados. El Emir, à pesar de su entereza fingida, deseaba interiormente la paz; pero temia comprometerse, y queria que los gefes de las tribus dirimiesen la cuestion. Habia en el consejo tres partidos distintos: 1.º de los mas fanaticos y los mas poderosos que pedian la guerra, por que aborrecian el nombre cristiano y que esperaban enriquecerse con los despojos enemigos. 2.º aquel partido poco numeroso, pero que tenia por gefe *Ben-Arach*; queria la paz, pero por conducto de *Durand* con quien tiene intereses. El tercer partido, en fin, deseaba una paz inmediata, y se daba prisa en librarse de los azotes de la guerra. A pesar de la coalicion de los dos primeros, el tercero venció, y la paz fué resuelta. El consejo tuvo lugar de noche.

Entretanto al romper el dia, tres árabes entraron en la tienda que ocupaba el intérprete, y le remitieron una carta para el General Bugeaud—"El tratado está firmado? preguntó él—No—Está en él aquel pliego?—No; el Emir lo guardó—Vayan á pedirselo, no lo puedo dejar. Veo con sumo pesar que contra la voluntad del General haceis la guerra inevitable. Estén seguros que mañana han de renovarse las hostilidades si el tratado no queda firmado. No se pueden modificar las condiciones porque el gobierno frances no consiente en hacer concesiones nuevas." Mientras el intérprete hablaba á los árabes en términos tan enérgicos, uno de ellos se alejó para ir á consultar á Abd-el-Kader. Cuando acabó los dos otros le pidieron la carta que habian traido y salieron. Pero pronto volvieron con otra carta y el tratado firmado por el Emir. Habian querido hacer un último esfuerzo para ganar tiempo; pero la firmeza del intérprete les intimidó. Antes de marcharse comprometiò al Emir á una entrevista con el General *Bugeaud*; fijaron la hora y el parage donde debian encontrarse, y se separaron. Al atravesar el campamento de *Abd-el-Kader*, el intérprete fué rodeado por un número crecido de árabes, que le preguntaban con ansia noticias del tratado. En el acto que sabian que la paz habia sido firmada, manifestaban publicamente su júbilo. La guerra era ya odiosa á los árabes desde mucho tiempo, por las privaciones que sufrian. Al despedirse del interprete Abd-el-Kader le encargó participar al General que confiaba enteramente en la lealtad de los franceses, y que no queria que se valiesen de los judios por intérpretes, *por que son todos embusteros.*

Al dia siguiente, desde las nueve, el General estaba en el parage que se habia señalado, con una parte de sus tropas. Poco tiempo despues de haber llegado, recibió una carta del Emir, que se escusaba de no poder cumplir su palabra. En el acto el General le mandó uno de sus oficiales para avisarle que lo estaba aguardando. Despues de algunos chasques recíprocos, el General *Bugeaud* perdiendo la paciencia, al ver que Abb el-Kader parecia querer evitar la entrevista, sale acompañado solamente de su plana mayor, y se dirige ácia el campamento del Emir. Despues de una hora de camino divisa el ejército árabe, que habiendo andado cuatro horas formaba medio circulo en algunos *mamelons.* Siguió adelante, dirigiendose ácia él ála izquierda de los arabes; el Emir viene á su encuentro, seguido de todos los gefes de las tribus, componiendo una escolta poco mas ó menos de 50 hombres. Ambas escoltas, á una señal de sus gefes, se paran à corta distancia, y el General Bugeaud se encontró con el Emir en un terraplen, en la cima de un *Mamelon*, al pié de un campó de centeno.

El General Frances, al ver al Emir, le gritó con un tono conciso é imperioso:

—Eres tù Abb-el Kader?

—Si, respondió aquel.

Entonces se alargaron la mano y se la estrecharon. En ese momento la música árabe, habiendo empezado á tocar, á una señal que dió el General, dejó de tocar. Como el Emir se quedaba á caballo, el General le mandó decir que estarian con mas comodidad sentados; al mismo tiempo se apeó del caballo, é hizo estender una alfombra de *Tlemecen* en el suelo. Abb-el Kader convidado por el General se colocó entre ambos, y duró cerca de veinte minutos. La entrevista parecia sombria; se hablaba poco: el Emir tenia continuamente los ojos al suelo; el grado y las canas del General Bugeaud parecian habarle causado admiracion y respeto. Acostumbrado á las correspondencias aduladoras del General Desmichels, estaba casi confuso, al oir el tono franco, pero àspero, del General Bugeaud. El Emir estaba sencillamente vestido: llevaba un dik blanco; èspecie de fresada con que se visten los árabes, el dik estaba ajustado á su cabeza, por una soguita blanca de pelo de camello. Es de una estatura mediana: sus ojos son vivos y penetrantes; las facciones de su cara finas: sus barba escasa es semi-blanca en la raiz y negra en la estremidad: su mano es afilada y delicada. No llevaba armas, hablaba en voz baja, y tenia casi siempre los ojos clavados en el suelo. Habia llegado en un caballo hermoso, que se habia adelantado cerca de treinta pasos brincando con una agilidad extrema.

El General Bugeaud se levantó el primero, y el Emir quedaba sentado; el General le alargó la mano y le levantó broncamente. Como ya lo dijimos, habia colocado su ejército sobre los Mamelons contiguos; en el centro de su linea estaba una quebrada bastante profunda guarnecida de soldados á caballo puestos en muchas hileras; pero en los Mamelons de la derecha y de la izquierda, que formaban las alas, habia amontonado masas numerosas sin órden. Así órdenado su ejercito parecia constar de doce mil hombres. Al marchar el Emir, los que estaban á su lado dieron unas aclamaciones bulliciosas, y su música se hizo oir. Como se acercaba la noche, en pocos minutos lo perdieron de vista.

Despues de haber hablado de las diversas claúsulas del tratado Abd el Kader anunció al General que dentro de poco apareceria su sinceridad por el inmenso movimiento comercial que iba á desarrollarse sobre toda la costa de la provincia. Se compromete á asegurar la carabana del *Soudan* y de todos los puntos del interior; podrá aun conseguirnos el comercio de *Maioc* luego que haya sometido á su autoridad las tribus independientes del desierto de *Angad.* Ya sabemos que emprendió la campaña contra estos *árabes*, y que les arrebató una presa considerable.

Todos los árabes se asombraron de la audacia del General Bugeaud, que no trepidó en venir con veinte oficiales en medio de un ejército de 12 mil hombres: aquel rasgo de bravura acabó de hacerle formidable á los árabes? Abd el Kader mismo, habia declarado que no queria combatir contra èl. Este acto del General excitó algunos murmullos entre los oficiales que se quejaron de que los habia dejado mas de una legua atras. Pero aquella audacia, ultimamente contribuyó á corroborar el dichoso resultado de la paz á los ojos de todos los árabes. Hoy todos aguardan con impaciencia la noticia de la ratificacion por parte del gobierno, y al mismo tiempo la eleccion del agente que sera encargado en Mascara de hacer cumplir el tratado. Se supone que se nombrará uno de nuestros Cónsules del Oriente, quien podrá mejor que un militar comprender el porvenir comercial que la paz y las promesas del Emir reservan á *Argel.* Tal ha sido aquella entrevista, que se habia truncado al referirla. Los enemigos del General Bugeaud olvidan que alterando los hechos comprometen por sus falsos relatos el honor nacional entre los estrangeros. Se quiso dar á entender que el Emir habia hecho un papel de cómico, y que todos sus movimientos habian sido señalados por la altaneria y aun por la insolencia; pero podemos afirmar, que la dignidad de la Francia ha sido noblemente representada, y que no fué zaherida de ningun modo.

Despues del tratado firmado, Abdel-Kader escribió al General para darle parte que catorce franceses hechos prisioneros por los *hadjoutes* en los alrededores de Argel, acababan de llegar á Máscara y que podia disponer de ellos Los que hicimos en la *Sikah* ya se entregaron. Hace poco que uno de aquellos árabes que se habian quedado en Argel por estar enfermo, llegó á Oran. Le preguntaron si habia padecido mucho en Marsella.—"No, respondió; los dias que pasè en Francia fueron para mí dias afortunados. En vuestro pais se disfruta una paz continua, mientras que en nuestras tribus tenemos que sostener guerras incesantes. Nunca teneis que soportar el hambre. Entre nosotros los enemigos queman nuestras mieses, arrebatan nuestros rebaños, y nos dejan en las angustias de la miseria." Esperemos que aquellos prisioneros al referir su existencia en Marsella contribuirán a borrar una parte de las preocupaciones que los árabes cooservaron contra nosotros. Estos ejemplos nos indican el rumbo que hemos de seguir para hacer comprender á los indigenas las ventajas de la civilizacion, tanto en nuestro interes como en el de Abb el-Kader.

(*Por un testigo ocular*)

(*Diario de la Tarde de Buenos Ayres*)

INTERIOR.

Documentos Oficiales.

ACTA.

En la Ciudad de Montevideo, Capital de la República Oriental del Uruguay, á los veinte dias del mes de Setiembre de 1837, reunidos en el local destinado para la Biblioteca publica y Museo, instituidas por decreto del Superior Gobierno de 4 del corriente, con asistencia del Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Gobierno y Relaciones Exteriores, los ciudadanos que la componen D. Ramon Masini, D. Bernardo Berro, D. Manuel Errasquin, D. Cristobal Salvañach y Dr. D. Miguel Teodoro Vilardebô, procedieron al nombramiento de Presidente, Vice-presidente y secretario, resultando para el primer cargo el Sr. Vilardebó, para el segundo el Sr. Berro, y para el último el Sr. Masini, con cuyo acto quedó dicha comision expedita para contraerse á los importantes objetos que el gobierno tuvo presente al depositar su confianza en las luces y patriotismo de los miembros que la constituyen, y lo firmaron para constancia.

Juan Benito Blanco.
Teodoro Miguel Vilardebó.
Bernardo P. Berro.
Manuel J. Errasquin.
Cristobal Salvañach.
Ramon Masini.

DEPARTAMENTO DE POLICIA.

Canelones, Setiembre 7 de 18

El infrascripto gefe Político rem[ite] adjunto á V. E. el Estado demost[ra]tivo de las diferentes entradas [que] ha tenido esta caja de Policia en [el] mes de Agosto último, y aplicacio[n] que se han destinado.

Dios guarde á V. E. muchos añ[os].

Juan Maria Turrei[ro].

Exmo Sr. D. Juan Benito Blan[co] Ministro Secretario de Gobiern[o y] Relaciones Exteriores.

Montevideo, Setiembre 18 de 183[7]

Enterado, y pase á la Contadu[ria] publicándose

Blanco.

Estado *que manifiesta las diferen[tes] entradas y salidas que ha tenido e[sta] caja de Policia del Departamento [de] Canelones, en todo el mes de Agosto [del] presente año de* 1837.

ENTRADAS.

Por 216$ 1 real 93 centésimos sobrantes en el mes anterior, y á favor de esta caja	216	1
Por 32 Pasaportes vendidos	6	5
Por 10 tornaguias á 2 rs una	2	4
Por 3 guias á 2 rs. una		6
Por un peso de una fianza	1	
Por 23$ 4 rs. que entregó el teniente comisario Don Juan de Dios Hornos de la recaudacion del derecho de corrales de esta villa pertenecientes á Agosto	23	4
Por 8$ 4 rs. que entregó el abastecedor Pedro Piris, pertenecientes al derecho del mes de Agosto	8	4
Suma pesos	259	

SALIDAS.

Por 2 pesos 5 reales valor de 7 arrobas carne que suministró al piquete de Policia y agregados á él, Vicente la Paz	2	5
Por 8 pesos valor de 21 arrobas carne y cinco libras que ha dado al piquete de Policia, á los agregados á él y arrestados á 3 reales arroba el vecino Anastasio Bustos	8	
Por siete pesos tres reales y cincuenta centésimos valor de nueve arrobas veinte libras carne, que dió á tres reales arroba Juan Francisco Rates al piquete de Policía y agregados á él	7	3
Por tres reales pagados al herrero Ramon Conde por remachar una barra de grillos á un criminal y sacarla cuando se le ordene		3
Por veinte reales importe de una carrada de leña para la guardia pagados á Guillermo Ruiz	2	4
Por siete pesos cuatro reales cincuenta centésimos pagados á Juan Fernandez por quince arrobas cinco libras carne á cuatro reales una, para el piquete de Policia y agregados á él	7	4
Por cuatro pesos cinco reales cincuenta centésimos pagados á Vicente Luna por nueve arrobas diez libras carne que dió al piquete y agregados	4	5
Por catorce reales pagados á Pedro Piris por cuatro arrobas carne á tres reales y medio una	1	6
Suma pesos	34	7

Segun la presente cuenta resulta [á] favor de esta caja de Policía la can[]tidad de dos cientos veinte y cuat[ro] pesos un real y 43 centèsimos.

Guias sobrantes	5[illegible]
Tornaguias	20[illegible]
Pasaportes	5[illegible]
Papeletas de peones	20[illegible]

Canelones, Setiembre 4 de 1837.

Juan Marìa Turreyr[o]



IONTEVIDEO.

NES 22 DE SETIEMBRE DE 1837.

el momento en que traducimos *imes* de New York de 26 de último el articulo que á conti- on se inserta, no estamos en po- de los datos necesarios para star los hechos que establece el an de la *Elisabeth*, que fugó de uerto en la noche del 21 de o del presente año, sin la paten- registro de la Capitania del o. Creemos sin embargo, poder erlos de las oficinas en que de- allarse, y con ellos refutaremos xposicion, cuyo lenguaje incon- nte y absoluta destitucion de es acusan por si mismos la con- a irregular é injustificable del an de la *Elisabeth* fugando del o sin los despachos precisos. lucta que se hace doblemente able en el hecho de pretender ar á su mala causa y de un modo ó menos directo, el nombre de onas respétables; y en general el dos los individuos principales Nacion y de la Gran Bretaña entes en Montevideo, en el mo- to en que prefirió obrar el mismo o los piratas, saliendo al mar sin mentos, antes que comparecer s tribunales, como todo hombre ado, para confundir en ellos á su ador, sì, como dìce, la razon y la icia estaban de su parte.

—

" Debemos al Capitan W. H. th, de la *Elizabeth*, con 50 dias Montevideo y 24 de Pernambuco, siguientes pormenores:

El 24 de Marzo último, habiendo pletado su carga la *Elizabeth*, abordo el piloto y pusó el buque franquia, fondeando mas afuera bergantin de guerra *Fly*. Du- te este dia la *Elizabeth* habia sido pachada por la Aduana; y cuando escribano fue á la Capitania del rto para el registro, se le informó que no podia darsele, porque Mr. rnet, antiguo Gobernador de las s Malvinas, habia hecho una re- macion contra Mr. Burrows, por redaciones cometidas en dichas as por la corveta de guerra de los ados Unidos *Lexington*, Capitan ncan, algunos años antes. Ver- en ese tiempo habia capturado aticamente la escuna *Superior*, teneciente á Mr. Burrows, cargada cueros enfardelados, almacenando- en las Islas, de las cuales el Ca- n Duncan los retomó y extrajo, regandolos al Capitan Congor, de *Superior*, que los condujo á New rk. Por esto Mr. Vernet intentó, el Estado revolucionario de Monte- eo, detener la *Elizabeth*, compeli- o á Mr. Burrows á darle dinero. mediatamente despues de haber o este informado de lo ocurrido, se abordo del bergantin de S. M. B. *y*, y expuso el caso á su coman- nte, quien le aseguró que su buque u carga serian protegidos por todos gobiernos, excepto el de Monte- eo, y que si se intentase impedirle salida, él lo defenderia. Al dia guiente un bergantin de Buenos yres, con troneras para veinte caño- s, de un carácter muy sospechoso, tró con procedencia de aquel puerto, ancló exactamente entre la *Eliza- th* y la corbeta de guerra, excitando- s el temor de que se meditaba otro to de pirateria como el de las Islas alvinas. La *Elizabeth* y su carga- ento importaban cerca de setenta y nco mil pesos fuertes, perteneciente su totalidad á Mr. Burrows, sin tener un solo peso asegurado de toda aquella suma. Anclado ya fuera del abrigo del puerto, expuesto á los pamperos y á los actos de pirateria, y conociendo que para seguir la cues- tion en los tribunales tardios de Mon- tevideo se necesitaba algunas sema- nas, durante cuyo tiempo la carga sufriría graves averias, unido á los grandes gastos consiguientes á la de- tencion, teniendo abordo veinte y un hombres; Mr. Burrows, aunque con repugnancia, adoptó el consejo de todos los principales Americanos é Ingleses residentes en Montevideo, de largarse del puerto sin los despa- chos de la Capitania, supuesto que ninguna reclamacion se hacia contra él sino las de aquella clase de pira- teria.

" Estamos muy reconocidos á Mr. Slocum, último Cónsul de Estados Unidos en Buenos Ayres cuando se cometieron las depredaciones de las Islas Malvinas, por el interes que tomó en proteger á la *Elizabeth*. Lo esta- mos igualmente á Mr. Hood, Cónsul de S. M. B., por su consejo y aten- ciones; lo mismo que al comandante y oficiales del buque de S. M. B. *Fly*, quien hizo todo lo que podria haber hecho un buque de guerra de los Es- tados Unidos que se hubiese hallado allí; pero al mismo tiempo estaba muy ansioso de evitar cualquier es- pecie de ruptura, cuya consideracion aceleró nuestra salida. El primer- teniente, Mr. Hope, fué á nuestro bordo cuando estabamos haciendonos á la vela, para desearnos pronto y feliz viage."

Hemos visto cartas de Madrid re- cibidas en esta Capital fecha 12 de Julio, y por su contenido observamos que la bandera de la República es recibida sin inconveniente alguno en todos los puertos de la monarquia es- pañola, y que al efecto se han da- do ordenes por el Gobierno de aquella Córte á las autoridades á quienes compete.

ESTRACTOS
DE
PERIODICOS ESTRANGEROS

Madrid, Julio 5.—Se asegura que el Infante Don Sebastian es solo el que viene á la cabeza de las tropas espedicionarias, y que Don Carlos se ha quedado en Cataluña; pero estos rumores no encuentran mucho apoyo.

—Hemos oido decir, que la mision de los señores oficiales que salieron en posta antes de ayer, es prevenir á los generales Espartero, Oraa y Ba- ron de Meer, que desmembren de sus tropas una parte capaz de poner á Madrid á cubierto de un golpe de mano, si tal fuese el intento de la faccion.

—Por noticias de la frontera, se sabe que hasta el 27 se habian alista- do nuevamente 2.500 hombres de la legion inglesa, y que entre ellos gran número habian solicitado servir en los lanceros.

—Tambien se anuncia un cangeo general de prisioneros, en Navarra, en el que están comprendidos los mi- licianos nacionales de Estella. La proposicion ha sido hecha al Sr. conde de Luchana, por el gefe carlista Gar- cía.

—Leemos en la gaceta de Hanno- wer, con fecha en Berlin de 14 de Junio.

Hay motivos para esperar que el nombramiento de Mr. Werther para las funciones de ministro de nego- cios Estrangeros, dará mas solidez y estabilidad á las relaciones amistosas con la corte de las Tullerias; porque Mr. de Werther gozaba de la estima- cion y confianza particular del Rey de los franceses y habia adquirido una influencia notable en las resolu- ciones de su gobierno.

(*Commerce*.)

CORRESPONDENCIA.

DEFENSORES DE LAS LEYES.

Para satisfaccion de los Sres. que tan dignamente han desempeñado las Comisiones para colectar el donativo en favor de los individuos que com- ponen el Ejército al mando de S. E. el Sr. Presidente de la República Brigadier General D. Manuel Oribe, se dá nuevamente al público la lista general con los nombres de cada uno de los donantes.——A saber.

COLECTADO POR EL CIUDADANO DON JUAN GARCIA DE LA SIENRA.

Ciudadanos Senadores.

D. Lorenzo Justiniano Perez....24
" Joaquin Suarez............24
" Juan Susbiela..............24
" Xavier Garcia de Zúñiga.....24
" Antonino Domingo Costa..24
" Francisco Aguilar.........24
" Gabriel Antonio Pereira....24
" Julian Alvarez.............24
" Luis Bernardo Cavia.......24

Ciudadanos Representantes.

D. Manuel Errazquin.........24
" Vicente Vazquez.............24
" Ramon Masini...............24
" Justo Diego Gonzalez.......24
" Matias Arboleya............24
" Rafael Zipitria.............24
" Simon Latorre...............24
" Francisco Farias............24
" Domingo Arboleya...........24
" Marcelino Santurio.........24
" Antonio Mancebo............24
" Florentino Castellanos.....24
" Eulogio Mentasti............24
" Domingo L. Costa............24
" José Antonio Aoavitarte....24
" Juan José Ruiz..............24
" Juan P. Ramirez.............24
" Doroteo Garcia..............24
" Bernardo Berro..............24
" Basilio Pereyra.............24
" Juan Carlos Blanco.........24
" José Martos.................24
" Salvador Mandia.............24
" Gregorio Dañobeitia........24
" Carlos G. Villademoros.....24
" Antonio Rius...............24
" Cristobal Salvañach.........24
" Miguel A. Berro............24
" Juan Garcia de la Sienra....24

El mismo Sr. Sienra por las Dietas que le correspon- den como diputado de la presente Legislatura.... 720

1.ª Lista, suma pesos....1,608

(*Continuará.*)

Sr. Editor del Universal.

Los desgraciados naufragos de la Goleta brasilera *Carolina del Sud*, y especialmente el marinero José de Sousa,...han quedado altamente agradecidos á los filantropicos senti- mientos del Sr. D. Gabriel Perez, y demas Señores de este benémerito vecindario que han tenido la bondad de promover el primero, y llenar los demas voluntariamente la suscrip- cion que V. se sirvió publicar en su No. 2394 del Miercoles 20 del cor- riente, para socorrer nuestras mas urgentes necesidades. Este rasgo sublime de generosa humanidad, que- dará perpetuamente grabado en nues- tros corazones; y sentimos profunda- mente que en medio de nuestro des- valimiento, no nos sea dado corres- ponder con otra cosa que con la sin- cera manifestacion de nuestros mas expresivos agradecimientos, que su- plicamos á V. se sirva igualmente darle publicidad en su apreciable Dia- rio; favor á que le quedaremos reco- nocidos.

VARIEDADES.

Amigo Franklin, dijo un dia un cuácaro de Filadelfia llamado Fis- cher: tú que todo lo sabes, ¿ puedes decirme como evitaré que mis veci- nos beban mi cerveza? Yo percibo que de noche entran en el cuarto donde está el tonel, y lo van agotan- do. Amigo Fisher, respondió Fran- klin, pon una bota de buen vino de Madera al lado del tonel, la curiosi- dad les hará ver lo que contiene, y si llegan una vez á probar el vino, yo te aseguro que no han de tocar á tu cerveza.

DESPACHADO EN LA ADUANA

Dia 21

á Rennie Mackfarlane y Ca.
2 cajones pañuelos
1 id. linoes

á Zimmermann F. y Ca.
3 cajones listados
1 id. brines

á D. Guillermo Dusembery
1 cajon pañuelos de seda

á Parlane Mafarlane y Ca.
1 cajon listados

á D. Guillermo Parry
1 fardo lonas
1 id. brines.

Movimiento de Poblacion

Pasaportes despachados.—Dia 21.

D. Santiago Blank para Buenos-Ayres.

Presentados—Dia 21.

D. Blas Flores con un compañero de Bs. Ays.
Josefa Davila id.
Francisca Gonzalez id.
Tomas Aguiar Porongos.

MARITIMA

MULTAS.—*Dia* 21.

Bergantin goleta nacional "Casas Blancas" patron Henrique Bogiano, de Casas Blancas el 16 del corriente á D. Pablo Duplesis con——
1400 qq. carne
680 cueros vacunos
250 lenguas.

Goleta nacional "Emilia" patron Agustin Alcinture de San Salvador el 16 del corriente, á D. Manuel Gradin con——
35 carradas leña
30 cueros vacunos
10 id. bagual
6 piezas sarazas de retorno
media arroba semilla

Bergantin americano "Ceres E. Segudder" del Janeiro el 3 del corriente á los Sres. Zim- mermann Fracier y Ca. con——
50 pipas aguardiente
400 rollos tabaco
500 barricas harina

Bergantin ingles "Maney" del Janeyro el 1.° del corriente á los Sres. Bertram L'Breton y Ca. con——
2120 fanegas sal

Bergantin brasilero "Descubridor" del Janeiro á D. Manuel Gonzalvez da Costa, con——
114 pipas aguardiente
1000 alqueires sal
18000 rajas leña
5 cajones azucar
4 barricas café

HAN ABIERTO REJISTRO.
Dia 21.

Patacho brasilero "Paquete del Rio", capitan Francisco da Silva, á la carga para el Janeiro por D. Manuel G. Acunha

Patacho brasilero "Triunfante", capitan Elias F. de Araucho, a la carga para el Janeiro por D. Manuel G. da Cunha

Goleta argentina "Carmen", patron Santiago Gaggino, á la carga para Paisandú por su pa- tron

Balandra argentina "Mercedes", patron Juan Ancorel, á la carga para el Sauce por su patron

---

HAN CERRAOD REJISTRO
Dia 21.

Bergantin nacional "Leon", capitan Francis- co dos Santos, para el Janeiro por D. Pablo Du- plessis con
2400 cueros vacunos
2160 quintales carne salada
23 cascos sebo
100 panes id.

Bergantin argentino "Rio de la Plata", ca- pitan Pablo Moratori, para el Brasil por su ca- pitan con
3500 quintales carne seca

Mistico argentino "Federal Cupido", patron José Alonso, para Buenos Aires por su patron

Goleta nacional "Dos Amigos" patron Juan B. Gml ara, para Fray Bentos por su patron.

Goleta nacional "Virginia", chpitan Damian Gaggino, para el Hervidero por D. Francisco Juanicó

Goleta nacional "Concepcion", patron Ma- ximo Cavasa, para el Salto por su patron

Balandra nacional "Remedios", patron Juan B. Rosall, para S. Salvador por su patron

GRAN CONVENIENCIA.

SE vende el establecimiento conocido por Casa valle, dista como una legua de esta Ciudad, tiene comodidades elegantes en su edificio, con terreno de 325 varas de frente y 4 1 cuadras de fondo, se dá por el precio mas infimo de dos terceras partes de su tasacion hecha en la fecha. El que se interese por él ocurra al Café de S. Francisco, por la mañana de las 8 a 10, y de tarde de la 2 a las 4, donde se encontrará con quien tratar.

SE VENDE

UNA negra buena cocinera, sabe lavar y planchar de liso, en 320 pesos que costó. El que quiera comprarla vease con su amo que vive atrás del Fuerte casa del finado Saens, que hace esquina.

OJO AL AVISO

DON Luis Napoleon, de nacion Italiano, que tenia una fonda al lado de D. Lazaro de Maria, habiendo recibido una letra de 300 pesos del que le compró la fonda por resto de pago, dejando al mismo tiempo varias cuentas sin pagar: se avisa al público para que nadie compre dicha letra por tener el referido Napoleon acreedores por cantidades de mas consideracion.

AVISO

SE desea comprar una criada cuya edad no exceda de once a quince años. El que tenga alguna para venderla puede ocurrir a la casa número 109 calle de San Felipe.

AVISO INTERESANTE

SE desea conchavar una ama de leche recien parida. La persona que se interese en dicha ama ocurra a la calle de San Pedro No. 194, frente a la casa del Sr. Cónsul Sardo.

SE VENDEN

TREINTA mulas mansas de asiento de tahona se dan a prueba un dia antes; el que se interese en ellas ocurra a las casillas frente a la barraca del Sr. Gradin No. 1, que hallarán con quien tratar.

AVISO.

HAY de venta una partida de arboles ingertos de 33 especies de perales, 23 id. de durazno perfectamente acondicionados y de las mejores frutas que existen en Buenos Ayres, traidos de la Quinta de Don Eduardo Olemberg. El que se interese en tomar algunas plantas ocurra a la casa No. 59, calle de San Luis, en donde se les manifestará el catalogo de ellas. j 11 3p

Aviso á los habitantes de Montevideo y transeuntes

DON JOSE CAUNA, que acaba de llegar á esta ciudad,—profesor de artes liberales y mecanicas, aprobado por la Academia Nacional de Barcelona, despues de haberlas exercido por espacio de 24 años,—tiene el honor de ofrecer al Público sus servicios en todo lo concerniente al arte instrumental. Fabrica y compone instrumentos de Matemáticas y Nautica—de Física y Optica: como son compaces de bitacora, de demarcar accidentales, octantes, sextantes, quintantes, circulos de reflexion, anpolletas, concederas, barquillas, teodolitas, grafómetros, bruxulas para levantar planos para los agrimensores, planchetas niveles.——A mas, compone toda calidad de anteojos de larga y corta vista, barómetros, termómetros, instrumentos de música, cirujía, piezas de quincalla, abánicos, y otras cosas. Las personas que le honren con su confianza, pueden ocurrir á la calle de San Francisco, frente á la casa del Sr. Don Juan Antonio Lavalleja, y servirá á precio cómodos. Ag 8—

EL ORACULO DE LOS PREGUNTONES

Este cuadernito de Preguntas y Respuestas en verso, que proporciona un juego muy divertido para pasar el rato de la noche en esta estacion, se hace apreciable por las ocurrencias graciosas que contiene en las respuestas que tocan a cada una de las preguntas; se ha reimpreso por tercera vez y se halla de venta en la Librería de Hernandez y en el almacen de Varela en la plaza, a PATACA cada ejemplar.

OJO AL AVISO.

EN la calle de San Gabriel número 98, tienda mercería conocida con el nombre de Peineria se hallan de venta Peinetas de Carey, de todos tamaños y clases, de colores escogidos y calados modernos. Tambien las hay de Talco, de todo tamaño y calados, muy bien trabajados, y de una curbatura muy elegante. Igualmente acaba de sacarse un surtido de Peinetas de la India, trabajadas al gusto chinesco y del mejor fabricante de Canton: unas y otras se dan á precios sumamente equitativos. Se componen toda clase de peinetas, y se cambian por lisas las de última moda, regulando la diferencia de un modo ventajoso al cambiador. En la misma casa se proporcionarán á los compradores las cajas en que deben llevar las peinetas para que estas no reciban ningun detrimento y conserven su corbatura. A mas de las peinetas arriba dichas, hay un surtido de medias de algodon para niños, y otros muchos efectos pertenecientes al ramo de mercería, que se darán á precios sumamente moderados. m 15

PIANOS

DE excelentes voces, construidos de caoba maciza a la última moda y de una maquina que resiste a la temperatura de la atmosféra, se hallan de venta en casa de D. Juan Gowland, calle de San Miguel No. 116. En la misma casa hay una partida de carbon de luz para estufas: todo ello se dara a precios muy moderados. m 11 tfc

EL AJENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA VENDE

En el Cerdon, calle principal, una casa que tiene esquina, almacen y tres piezas: el que guste comprarla ocurra al despacho sito en el Porton viejo, donde estaré—

Manuel Correa.

AVISO

SE vende un criado cocinero, de edad de 20 años, y muy sano. El que lo quiera comprar, vease con su dueño en la calle de San Luis No 63, enfrente a lo que fué del Señor de Meyreles. set 9

SE VENDE,

POR ser urgente a su dueño ausentarse por algun tiempo, la Pulperia calle de Santo Tomas, No 42, cerca de la Capilla de la Caridad. El que guste tratar, vease en la misma casa. set 9

AVISO

SE vende un Carreton, con todos los apéros correspondientes, menos caballo; como para transitar la campaña, y de muy poco uso. Aquel que se interese, ocurra a la esquina de la Buena Vista, que daran razon. set. 9

AVISO OFICIAL.

MINISTERIO DE HACIENDA.

LA Tesorería General ha pagado el 5 de Setiembre, lo siguiente;

Presidencia de la República,
Gobierno y Relaciones Esteriores,
Ministerio de Hacienda,
Tribunal de Justicia,
Contaduria General,
Colecturia General,
Tesoreria General,
Secretaria del Senado,
Secretaria de Representantes,
Comision de Cuentas,
Resguardo,
Juzgado del Crimen,
Id. Ordinario de Montevideo,
Comision Topografica,
Archivo General,
Administracion de Vacuna,
Junta Economica de Montevideo,
Escuelas,
Pensiones y Jubilaciones,
Policias de Campaña,
Juzgados de id.,
Edecanes del Gobierno,
Comision Permanente de Representantes,
Secretaria de Representantes.

MINISTERIO DE HACIENDA.

LA Tesorería General tiene órden de pagar integramente la Lista Militar del mes de Agosto, y entregar una parte a cuenta de las de Mayo, Junio y Julio. Montevideo, Setiembre 6 de 1837.

AVISO.

SE vende una mulata criolla. El que la quiera comprar se verá con el encargado de su venta en la calle de San Juan, en la tienda que está al lado de la puerta de calle de la casa nueva de D Manuel Ocampo; tambien se compra una negra que sepa cocinar, planchar y demas servicio de una casa. set 14 3p

SE VENDE

LA pulpería sita en la calle de San Gabriel No 55, en la cera de D. Juan Duran, con todas comodidades. El que se interese por ella puede verse con el dueño que vive en la misma pulpería. set 14 3p

AVISO INTERESANTE.

EN la botica de Fernando Seron y Ca., calle San Pedro, No. 9, á la entrada del Porton Viejo, se compra Botellas vacias, y Frasquitos id., de toda clase. s 7

Se Vende.

POR ausentarse su dueño del país, un almacen de corto principal y hace muy buenos diarios; el que se interese en su compra, puede ocurrir al mismo almacen, en la calle de S. Telmo No. 83, que se hallará con quien tratar.

AVISO.

SE vende una Pulperia, calle de San Carlos No. 151, por querer su dueño ausentarse del pais. El que se interese en ella, ocurra frente al Café del Fuerte, en la esquina nueva.

AVISO

SE necesitan los números 334 877 y 873 del *Universal*. El que quiera vender los ocurra a esta oficina, que se pagaran a buen precio.

AVISO

LA sociedad de Marie y Merre avisa a los SS. que tengan cuentas pendientes con la casa carpintería de dicha sociedad, se presenten en su casa con los documentos de crédito en el término de ocho dias, y serán satisfechos. Montevideo, Setiembre 5 de 1837.

AVISO

SE venden dos carretillas de playa con cinco mulas y un hermoso caballo; en un precio acomodado; todo en el mejor estado: quien se interese ocurra a esta imprenta que darán razon. set 5

SE VENDE

EN la calle de Pescadores, No. 33, raíz de Marimoña de todos colores, Nardo, y Jacinto. Tambien, Mantequilla de Buenos Ayres, á 3 y medio reales la libra.

AVISO NOTABLE.

SE vende una casa sita en la calle de San Luis No. 150 con 7 y media varas de frente y 50 de fondo, tasada en 3,800 pesos, tiene cuatro piezas, algive, lugar, y produce 33 pesos de alquiler: el que se interese en su compra puede dirijirse á esta imprenta que daran razon de la persona con quien debe tratar. Setiembre, 6—3p.

SE VENDE

UN negro esclavo que esta detenido en la Policía, llamado Juan, entiende de tirar carruage; quintero media cuchara de albañil, cocinero y otros servicios, en 400 pesos que costó libres. Calle de San Joaquin No. 13 daran razon. s14

AVISO.

LOS SS. que tengan cuentas pendientes con el finado D. Antonio Regulez, pueden verse con D. Isidro de la Serna, quien está encargado por su viuda al efecto, calle de San Joaquin No. 13.

OBRAS RECIEN LLEGADAS A LA LIBRERIA DE HERNANDEZ.

Calle de San Pedro ó del Porton No. 96,
(junto á la Sala de Comercio.)

Leyes de Indias. Las Partidas. Manual del Abogado Americano. Febrero novísimo, ó Libreria de Jueces, Abogados, Escribanos, y Medico legistas; añadido y notablemente corregido; Valencia, 1837. Democracia en América. Julio Cesar comentado por Napoleon. Diccionario de Hacienda, por Canga Arguelles. Ordenanzas de Bilbao. Colon Juzgados Militares. Colon Formulario de Procesos. Manual del Criminalista. La Croix Delitos Públicos. Filangieri ciencia de la Legislacion.

EN FRANCES.

Repertoire Universal et raisoné de Jurisprudence, ouvrage de plussieurs Jurisconsultes, par M. Merlin. Encyclopedie Methodique, par M. Roland de la Platiere.

MISCELANEA.

Recreos de Eugenia. Republicas de Italia. Retorica Epistolar. Historia Moderna. Cotejo de la Fabula. Las Ruinas de Palmira. Guia del Neofito. Miscelanea recojida por el célebre Jorica. Suceso de San Ildefonso. Catecismo de los Parrocos. Diccionario de la Academia, 1837. Tiers Revolucion Francesa, adornada con cien laminas. Manual del Cocinero. Matte Brune Diccionario Geografico Universal. Humbold Viaje á la América. Don Quijote de la Mancha. Historia de Napoleon, por el Conde de Segur. Secretos de Artes y Oficios. Historia de la Edad media. Historia Romana. Id. Santa. Id. Griega. Id Antigua. Id. de los amores secretos de Napoleon. Grimaud, Revolucion Francesa. Anquitil, Historia Universal. Galeria moral del Conde de Segur. Laromiguier, Filosofía. Tosca de Arquitectura y Relojes. Id Compendio de Matematicas. Virey, Historia del género humano, con láminas. Manual de Curiosidades Artisticos. El Reyno mineral. Jorge Juan, exámenes marítimos, adornado de láminas. Chantreau, gramática Francesa. Gramática Italiana. Horacio, Español. Biblióteca de Viajes modernos, por el célebre Kooe, y otros célebres marinos, con láminas. Alcelaya, ó una Embajada en Madrid. Ilustres Americanas.

NOVELAS.

Puritanos de América. Espía. El Bravo. El Piloto. El Mohicano. La Pradera. Los Plantadores. La Pastora. Carlos el Temerario. Carlos Eduardo. Talisman, ó Ricardo en Palestina. El dia de San Valentin. Viaje por mis faltriqueras. El Castillo negro. Guzman de Alfarache. Oscar y Amanda. Juanita, ó la inclusera generosa. Enrique Valmore. La Madre imperiosa. Tardes de la Granja. Nuevo Gullivert. Bug-Jargal, por V. Hugo. Belleza de las Cruzadas. Quince dias en Londres. Seis meses en Londres. Cinco meses en los Estados Unidos. Los Bandoleros de los Pirineos. Matilde en el Oriente. El mundo moral, ó el imperio de las pasiones. El Donado hablador. Bermecidas, novela Griega. El Sepulcro. Los Patricios. La Abadera. Amalia de Masfield. La familia de Vieland, ó los prodigios. Julio y Adelina, ó la Selva. Las Madres rivales. La Malvina. Arturo y Laura. Ernestina. Voz de la Naturaleza. Aventuras de Don Feliz Zalazar. Matilde, ó las Cruzadas. Pablo y Virginia. Corina, ó la Italia. La Doncella de Orleans. Ana, ó la Heredera del país de Gales. Delfina, ó la Opinion. Adolfo Alejo, ó la casita en los bosques. Alberto Giobani. Gustavo del Calabera. Clara de Alba. Manuel Cornelia Bororquia. Neli Maravia. La Lechera. Viaje de Anacaris, con láminas. Moral Universal. Mi vecino Raymundo. Clara de Almeyda. Leon Leoni. Nueva Eloisa. El Barbero de Sevilla, opera.

POESIAS.

El Cancionero Argentino, 1° y 2° cuaderno Jerusalen Libertada, nueva edicion, con láminas. Horacio Español. Poesias de Don Nicolas y Don Leandro Fernandez de Moratin. Poesias de Arellano. Id. de Iglesias, con láminas. Id de Garcilazo. Id. de Arriaga, láminas. Id. de D. Eugenio de Tapias. Id. de Camoens. Id de Boziero. Id. de Doña Rosa Galbes. Id. de Vayo. Id de Colomer y Parayuelo. Id. de Mor de Fuentes. Obras de Moratin, láminas. Grandeza Mejicana. Parnaso Oriental. Un paso en el Pindo.

Cartilla Novisima de Escribano, Tapia, Particiones, Viajes de Vanton al pais de las monas, Matilde de Roquevi, Historia de las Vestales, Amelia y Dolsey, Oscar y Amanda, Los Esterminadores Cajon de Sastre. Don Quijote hermosa Edicion, El pirata El tancredo, Retorica, Epistolar, El Doble Reinado, de Arlincourt, Los Desolladores, de id. Poesias de Iglesias con Laminas, Las Noches de Torcuato Tasso, Getrudis y Eloisa Sitio de la Rochela, Adelina de la Selva, El Donado hablador, Olimpia ó los Bandoleros, Aventuras de Don Feliz de Zalazar, Ernestina, La Gaditana Damenville y Feliza, Manual de Señorita, Belleza de las Cruzadas, Lorenzo ó los prometidos Esposos, Bordas Gramatica italianas, Devocionarios, Espejo que no adula, David Perseguido, Pintos Compendio de la Relijion, Coloquios con Jesucrito, Semana Santa, Despertador, Eucaristico, Pensamientos Cristianos para todos los dias del año, El Pecador Arrepentido.

Asimismo, muchisimas obras instructivas y de diversion; y un grande surtido de Comedias antiguas y modernas, Tragedias, Operas en Castellano é Italiano, Saynetes y Unipersonales.

☞ Se admiten suscriciones á las Obras y Documentos relativos á la Historia antigua y moderna de las Provincias del Rio de la Plata: á los Discursos del Figaro, publicados en la Revista Española.

Se encuadernan Libros, á precios moderados.

LOTERIA SEMANAL.

CON prévio acuerdo del Superior Gobierno se han aumentado diez suertes á la Lotería de la Caridad: en consecuencia se venderán dos mil números mas desde el 1° de Setiembre próximo, distribuyéndose las suertes del modo siguiente—

1	SUERTE	DE	500	PATACONES
1	id.	de	100	id.
3	id.	de	50	id.
2	id.	de	40	id.
2	id.	de	30	id.
4	id.	de	25	id.
4	id	de	20	id.
41	id.	de	15	id.
58	suertes.			

Lo que se avisa al público para su inteligencia—Montevideo, Agosto 28 de 1837.

Aviso á las señoritas.

EN la tienda de D. Francisco Agustin Salandrouze calle del Porton No. 185, cerca del Teatro, se halla un surtido muy elegante de flores artificiales de nueva invencion.—Dichas flores, fabricándose en Montevideo, las señoritas tendrán la grande ventaja de mandar hacer guirnaldas, ramilletes ó flores sueltas a su fino gusto.

Aviso á quien convenga.

LOS cascos de buques naufragados en la bahia, y otros efectos perdida en ella y en las costas, se consideran abandonados, y por consiguiente sin dueño: sin embargo, para evitar todo motivo de disputa, y hallándose la barca "18 de Julio" en disposicion de empezar la extraccion de los cascos perdidos, se previene á los que puedan considerarse con derecho á algunos de ellos, vean de sacarlos en el término de treinta dias: en el concepto de que los empresarios de la citada barca no admitirán, pasado este término, reclamacion alguno. Ag 1

Aviso.

EN la Calle de San Luis número 73 en las habitaciones del fondo se halla una coleccion de libros en frances de diferentés clases, comprendiendo algunas obras clásicas y novelas, las que se alquilan á los hombres de gusto bajo las condiciones que se acordasen.

AVISO

SE vende un negro de campo de edad de 22 años, sano, útil para todo trabajo: el que se interese en su compra se verá con su dueño calle de San Luis No. 21. j 20 3p

Aviso.

Se alquilan tres almacenes grandes, en frente del hospital del Rey, calle de San Benito números 1, 2 y 3, por término de cuatro años ó por mes, ó bien separados: en los mismos almacenes darán razon.

Aviso.

EN la Barberia de D. Pedro José Lino en la Calle de San Carlos bajo los altos del Sr. Arraga, se venden y aplican Sanguijuelas de la mejor calidas, recien llegadas de Europa á un precio moderado.

Julio 29

Litografía.

DL Sr. J. Giely pone en conocimiento del respetable público de esta Capital que ha trasladado su establecimiento Litógrafo á la Librería del Sr. Hernandez calle de San Pedro número 96 donde se le hallará dispuesto á desempeñar todos los encargos que se le hiciesen con respecto á los trabajos concernientes á su profesion.—Tambien avisa que á principio del mes entrante dará lecciones de escritura y dibujo de las 6 á 8 de la noche, para lo cual admite discipulos. Los SS. que gusten tratar lo hallarán endicha oficina de once a cuatro de la tarde.

AVISO

Interesante para la salud.

EN la botica de Fernando Seron y Ca. calle de S. Pedro No. 9 a la entrada del Porton Viejo, Ha llegado la Esencia maravilosa Coronada de Gurlitt y Ca. igualmente se halla en la dichabotica el medicamentum Gracia probatum.

Estos maravilosos medicamentos traen consigo la esplicacion del método de emplearlo, y para las enfermedades en que se debe usar.

NOTA.—Estas medicinas son extrangeras y son muy conocidas en este país. Se halla igualmente en la dicha botica, el chocolate Analeptico, y el Seidlitz Pouwders, en cajitas de lata recien venidas de Inglaterra.

EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA.

Vende un terreno de 48 varas de frente y 52 de fondo en las inmediaciones del saladero de D. José Ramirez: para tratar estará en su despacho sito en el Porton viejo—

Manuel Correa.

INTERESANTE

SE vende una parda jóven en la cantidad de 310 pesos, sus vicios y habilidades ella los dirá. Ocúrrase a la calle de San Carlos No. 64 que hallará con quien tratar. ag 24

Aviso extraordinario.

LAS personas que quisiesen grabar sobre el marmol, pueden dirijirse al SR. BAUTISTA LECESTE, el cual se compromete á enseñarlas con una facilidad tan grande y una prontitud tan increíble, que por el metodo suyo cualquiera persona puede hacer en un dia tanto trabajo como el grabador mas habil en un mes. Las personas que quisiesen honrarlo con su confianza para aprender este maravilloso secreto, pueden ocurrir á su casa calle de San Miguel número 121, fonda del comercio, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde. agosto 12

NOTABLE

El que suscribe tiene el honor de anunciar al Público, particularmente á sus amigos, que ha resuelto ocuparse en arreglar liquidaciones de division y particion de las testamenterias, cuentas de averias de buques, y cualquiera otra que se le encomienden, ya con el m... carácter de contador, ya con el de compromisario, Juez árbitro arbitrador, amigable componedor. Se hará cargo al mismo tiempo de la direccion y defensa de asuntos contenciosos, en los juzgados inferiores, y aun hará personería en ellos por los individuos, que quieran constituirlo su Procurador ó poderdatario. Tambien traduce algunos idiomas, y es otra ocupacion, en que se ejercitará, cuando se le exija.

Su alojamiento, en que se le hallará constantemente, es el cuarto bajo que da al zaguan de la casa No. 64, calle de S. Miguel, en frente á la *Esquina del Relox*. Los SS. que se dignen ocuparle serán servidos con todo esmero, prontitud y equidad. Montevideo, Septiembre 1.° de 1837.

PEDRO FELICIANO CAVIA.

AVISO.

EL Abogado que subscribe avisa á sus clientes y amigos que ha trasladado su estudio de la casa calle de San Juan No. 16 a la del Sr. D. Jaime Illa calle de San Gabriel No. 105.—Montevideo, Septiembre 1.° de 1837.

FLORENTINO CASTELL...

CAJA DE AMORTIZACION

SE pagan los reditos de Agosto de las Pa... emitidas por el Superior Gobierno y ... en los de la Reforma militar.—Montevideo, ... de Septiembre de 1837.

Se vende.

UNA casilla de madera á inmediacion del circo, frente á la barraca del Sr. Duce... saliendo del mercado á mano izquierda son cuatro casillas que están casi juntas; advirtiendo que la de venta es una de las de atras, ... se dará á un precio moderado. El que se interese en su compra, ocurra al escritorio de D. ... Alvares, calle de S. Juan número 80.

MUDANZA DE DOMICILIO.

SE avisa al público que la JOYERIA Y PLATERIA que estaba calle del Porton No. ... lado del sastre Castillon, se ha trasladado en la ... calle No. 121, en frente de la Botica del Sr. ... Al mismo tiempo se avisa que se ha sacado un surtido de alhajas de todas clases, y ademas ... merino de diversas clases, pequines de seda fi... y lisos, razos lisos y floreados, terciopelos para ... cos, géneros de seda para id., merinos finos, pañuelos de razo bordados, pañuelos y velos de ... y muchos artículos de sedería. Abanicos de na... papel batido, de plumas, carey, marfil y otros ... estacion. Algunas cajitas y cosas curiosas ... China. Una multitud de artículos de quinca... platina de todas clases, papel pintado de muy ... gusto, un excelente surtido de obras escritas en Castellano y en Frances, entre las cuales hay N... y algunas obras científicas, cuadros, cucharas, ... puelas y otras obras de plata.

☞ En la misma casa se componen y se hacen ... clase de obras de platería y de joyería, y se compra chafalonía de oro y plata.

AVISO A LOS LITIGANTES

EL que suscribe, habiendo sido examinado y aprobado por la Exma Camara de Justicia para Procurador Supernumerario, ofrece sus servicios a los que quieran honrarle con su confianza. Montevideo, Mayo 17 de 1837. Vive calle de San Sebastian No. 38.

Antonio Teodoro Domingu...

PINTOR RETRATISTA

DON ALFONSO FERMEPIN, retratista de Paris, recien llegado de Buenos Ayres, ... tiene su establecimiento, previene al público que proponiéndose pasar algun tiempo en esta ... le ofrece sus servicios para todo lo que corresponde a su arte.—Las personas que quisiesen ver al... de sus obras, pueden dirijirse a casa de D. ... calle de San Pedro No. 140. a 1...

AVISO.

EN el porton nuevo calle de San Gabriel se hallará una tintorería nueva, se tiñe ... paños y merinos de toda clase de colores ... limpiador de seda y paño, y pintor de pañuelos ... otros generos de toda clase de flores. En las ... nuevas frente del Sr. Dr. Antuña,

Miguel Curuch...

AVISO

ENTRE varias obras científicas y de ... que se hallan de venta en la casa de los ... Guerin, Reboul y Ca., calle de San Pedro No. ... se encuentra un ejemplar de l'*Encyclopédie ... derne* en 26 tomos encuadernados, obra muy ... por motivo de haberse quemado el resto de e... en un incendio. jun 14 3...

AVISO

POR no querer servir a su amo, se vende a ... de feria por su costo de cuatrocientos pesos ... negro de Angola llamado Atanasio Tomas Ma... como de edad de veinte y siete años, el cual se ... detenido en la Policía, comprendiendo entre ... habilidades la de buen aserrador: D. Fran... Juanicó se halla encargado de su venta.

DIVISAS

LITOGRAFIADAS para el sombrero de los ... fensores de las Leyes del Ejército y Guardia Nacional. Tambien las hay para el pecho de ... lemas Ciudadanos: en la librería de Hernand...

Aviso á los que necesiten.

SE venden seis puertas y cuatro ventanas con los marcos correspondientes de madera de cedro bien trabajadas, los que necesiten pueden ocurrir a la calle de San Francisco No. 24 ... segundo patio.